

Majandusaasta aruanne

TARTU MAJANDUS
REGISTRIKAMERAS
SUURE-TALINERID

20.06.2006

24 h, 59332

El.

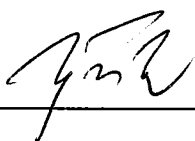
Äriniimi	SAME OÜ
Äriregistri kood	10254931
Aadress	Tabivere , Jõgeva mk. 49101
Telefon	372 7 766 950
Faks	372 7 766 951
Elektronpost	info@same.ee
Kodulehekülg	www.same.ee
Põhitegevusala	Põllutöö- ja teehooldusmasinate tootmine ja müük
Majandusaasta algus	1. jaanuar
Majandusaasta lõpp	31. detsember
Tegevjuht	Tarmo Tein
Audiitor	Ruth Heinmets
Lisatud dokumendid	1. Audiitori järelaudusotsus 2. Kasumi jaotamise ettepanek 3. Osanike nimekiri



20.06.2006

Sisukord

Tegevusaruanne.....	3
Raamatupidamise aastaaruanne	2
Juhatuse deklaratsioon	2
Bilanss	2
Kasumiaruanne	2
Rahavoogude aruanne.....	2
Omakapitali muutuste aruanne	2
Raamatupidamise aastaaruande lisad	
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	2
Lisa 2. Nõuded ostjatele.....	2
Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused.....	2
Lisa 4. Varud	2
Lisa 5. Materiaalne põhivara.....	2
Lisa 6. Kapitali- ja kasutusrent	2
Lisa 7. Pikaajalised kohustused.....	2
Lisa 8. Potentsiaalsed kohustused.....	2
Lisa 9. Osakapital.....	2
Lisa 10. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes	2
Lisa 11. Müüdnud kaupade kulud	2
Lisa 12. Turustuskulud.....	17
Lisa 14. Muud äritulud	2
Lisa 15. Muud ärikulud	18
Lisa 16. Sihtfinantseerimine.....	18
Lisa 17. Laenu tagatis ja panditud vara.....	19
Lisa 18. Lühiajaline eraldis.....	19
Lisa 19. Tehingud seotud osapooltega.....	20
Lisa 20. Finantsnäitajate arvutamise meetoodika.....	20
Juhatuse allkirjad 2005. aasta majandusaasta aruandele	21
Audiitori järeldusotsus	22
Kasumi jaotamise ettepanek	23
Osanike nimekiri	25



TegevusaruanneTARTU MAAKONNUS
REGISTRIKOLLEKTIIV
SISSE VÄLJAND

20.06.2005

Sissejuhatus.

2005.aastal jätkus OÜ SAME äritegevuse mahtude kasv ning eelmistel aastatel saavutatud turuosa kindlustamine.

Äritegevuse elavdamisele aitas kindlasti kaasa Euroopa Liidu erinevate abiprogrammide jätkuv toimimine.

Tulud, kulud, kasum.

2005.a. moodustas OÜ SAME müügitulu 46,066 mln. krooni, kasvades aastaga 26,7 % müügitulust moodustas 77% oma toodangu ja 23% sisse ostetud kaupade müük. Seejuures kasvas oma toodangu müük aastaga 35% ja sisse ostetud kaupade müük 14 %.

OÜ SAME müügitulust moodustas 63% eksport ja 37% müük Eestisse.

Toodangu müük välisurgudele kasvas 42 % ja seda eelkõige Rootsi Kuningriiki ja Läti Vabariiki müügi suurenemise arvel

Suurim ekspordi sihtriik on jätkuvalt Rootsi.

OÜ SAME brutokasumiks kujunes 7,23 mln. krooni, mis on 1,5 korda rohkem kui eelmisel aastal.

Brutokasumi kasv tugines tootmise ja müügi kasvul ning tunduvalt efektiivsemal tootmisel.

Üldhalduskulud olid 3,0 mln. krooni, jäädes eelmise aastaga samale tasemele.

2005.a. põhivarade kulum moodustas 0,84 mln. krooni, ehk kasvas 37%. Kulumi kasvu töid endaga kaasa investeringud tootmispinna- ja võimsuste suurendamiseks ning juurde soetatud masinate ja seadmete ost.

OÜ SAME 2005.a. puhaskasum moodustas 4,576 mln. krooni, kasvades aastaga 1,5 korda.

Peamised finantssuhtarvud.

	2005	2004
Käibe kasv (%%)	26,7	36,4
Brutokasumimäär (%%)	15,7	14,7
Kasumi kasv (%%)	53,1	18,3
Puhasrentaablus (%%)	9,9	8,2
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)	1,9	1,7
ROA (%%)	14,4	15,0
ROE (%%)	30,6	28,1

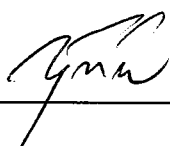
Investeeringud.

Aruandeperioodil investeeriti põhivarasse kokku 6,616 mln. krooni. 2005.a. toimus haavelpuhastusruumi ehitamine ja haavelpuhastusseadmete ostmine kogusummas 0,7 milj. krooni. 2005.aastal osteti masinaid ja seadmeid kogusummas 6,467 milj. krooni eest.

Enamus seadmeid osteti valmivasse tootmishoonesse (pooleliolev ehitus 4,003 milj. kr.).

Tõsteseadmeid muretseti juurde 3 kraanat ja tõsteseade kogusummas 0,634 milj. krooni,

Juhatuselüige



Lõikeseade 2,840 milj. krooni, treipink 1,77 milj. krooni, tootmise paremaks ja efektiivsemaks korraldamiseks osteti 2 keevitusagregaati, tõukepink, jahutuskuivati, laadur Volvo ja koristusmasin. 20.06.2005

Ettevõtte on pidevalt panustanud tootearendusse ja tootmisprotsessi efektiivsuse tõstmisse. Arenduskulud moodustasid 2005.a. kokku 1,1 mln. krooni. 2004 aastal alustati projektiga "Kettniiduk M-160" koostööd EAS Tehnoloogiaagentuuriga. Projekt lõppes mais 2005 aastal ja riigipoolne tagastamatu abi peaks peale aruannete kinnitamist moodustama 493 tuh. krooni. 2005.a. alustati V-tüüpi lumesaha väljatöötamist, mis jätkub 2006.aastal.

Sidusettevõttest.

2005.a. müük TREJON AB-le oli 20,289 mln. krooni, mis on 42% rohkem kui 2004.a. t. Koostöö tootearenduse osas sujub TREJON AB-ga hästi.

Personal.

OÜ SAME keskmine töötajate arv 2005 majandusaastal oli 49 töötajat. 2005.aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 6,06 mln. krooni, kasvades aastaga 20%. Tööjõukulude kasvu tingis mõõdukas palgatariifide kasv.

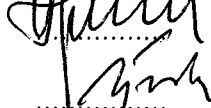
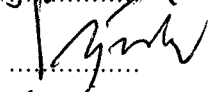
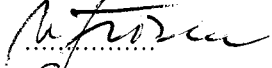
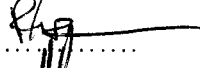
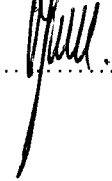
Ettevõtte juhatuses töötasid 2005 majandusaastal 6000.-krooni. Juhatuses liikmetele ei ole 2005 aastal makstud lahkumiskompensatsioone.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks.

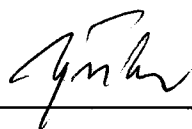
OÜ SAME põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on firma turupositsioonide säilitamine olemasolevatel turgudel samas toodete täiustamine ning sortimendi mitmekesistamise ning püüda leida uusi turustusvõimalusi.

2006.aastal plaanime välja ehitada OÜ SAME infrastruktuuri ja parendada territooriumi korrashoidu ning firma kanalisatsioonivõrgu ühendamise alevi kanalisatsiooni võrku.

Ettevõtte ootuste kohaselt suurendatakse 2006.a. müüki ja turuosa eeskätt Eestis, Lätis. Samuti loodame müügi suurenemisele Rootsi Kuningriigis, Soome Vabariigis. Eeldatavasti suurendab Eesti liitumine Euroopa Liiduga koostööpartnerite usaldust OÜ SAME suhtes veelgi ning ettevõtte senistele turgudele lisandub ka teisi riike.

Hakan Johansson	juhatuse esimees		06.aprill 2006
Tarmo Tein	juhatuse liige		06.aprill 2006
Viktor Trink	juhatuse liige		06.aprill 2006
Riho Klaos	juhatuse liige		06.aprill 2006
Vahur Jurs	juhatuse liige		06.aprill 2005

Juhatuses liige



Raamatupidamise aastaaruanneTARTU MAAROKIUS
REGISTRIOSAKOND
SIISU TULNUD

20.06.2006

Juhatuse deklaratsioon

Osaühing SAME juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

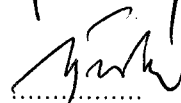
- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ SAME finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani aastal, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- OÜ SAME on jätkuvalt tegutsev.

Hakan Johansson juhatusesimees



06.aprill 2006

Tarmo Tein juhatuseliige



06.aprill 2006

Viktor Trink juhatuseliige



06.aprill 2006

Riho Klaos juhatuseliige



06.aprill 2006

Vahur Jurs juhatuseliige



06.aprill 2006

Juhatuseliige



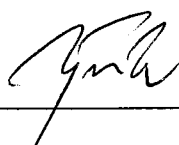
Bilanss

TARTU MAAYKONNUS
REGISTRIKAMERAND
SIISALDUS

20.06.2006

VARAD


(kroonides)	Lisa	31.12.2005	31.12.2004
Käibevara			
Raha ja pangakontod		3 728 304	2 289 686
Nõuded			
Nõuded ostjate vastu	2	1 896 340	1 414 096
Nõuded sidusettevõtete vastu	19	3 245 901	2 715 696
Kokku nõuded ostjate vastu		5 142 241	4 130 065
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	717 335	199 710
Tulevaste perioodide ettemakstud kulud		49 205	46 205
Kokku ettemaksed		766 540	245 915
Varud	4		
Tooraine ja materjal		3 976 036	3 267 431
Lõpetamata toodang		210 531	773 376
Valmistoodang		714 903	1 433 367
Müügiks ostetud kaubad		1 143 299	943 379
Ettemaksed tarnijatele		51 183	117 771
Kokku varud		6 095 953	6 535 324
Materiaalne põhivara	5		
Maa		128 470	128 470
Ehitised (jääkmaksumuses)		4 255 058	4 263 134
Masinad, seadmed ja muu materiaalne (jääkmaksumuses)		7 746 772	1 966 475
Lõpetamata ehitised ja ettemaksed põhivara eest		4 003 107	334 179
Kokku materiaalne põhivara		16 133 474	6 692 258
Põhivara kokku		16 133 474	6 692 258
VARAD KOKKU		31 866 508	19 893 247



20.06.2006

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

(kroonides)		31.12.2005	31.12.2004
KOHUSTUSED	Lisa		
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Lühiajalised laenud ja võlakirjad		0	900 000
Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	7	1 438 146	1 217 458
Kokku võlakohustused		1 438 146	2 117 458
Ostjate ettemaksud toodete ja teenuste eest		0	5 013
Võlad tarnijatele		3 505 543	1 850 487
Mitmesugused võlad			
Võlad sidusettevõtetele	19	1 910 879	2 346 348
Kokku mitmesugused võlad		5 416 422	4 201 848
Maksuvõlad	3	385 625	679 721
Lühiajaline eraldis	18	86 320	
Võlad töövõtjatele		1 014 418	769 826
Kokku võlad		1 486 363	1 449 547
Muud tulevaste perioodide ettemakstud tulud		6 000	4 680
Lühiajalised kohustused kokku		8 346 932	7 773 533
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused	7	8 559 347	1 490 594
Kokku pikaajalised eraldised	7	8 559 347	1 490 594
Pikaajalised kohustused kokku		8 559 347	1 490 594
Kohustused kokku		16 906 279	9 264 126
OMAKAPITAL			
Osakapital nimiväärtuses	9	1 224 000	1 224 000
Aažio		1 829 500	1 829 500
Reservid			
Kohustuslik reservkapital		122 400	122 400
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		7 208 421	4 464 455
Aruandeaasta kasum		4 575 908	2 988 766
Omakapital kokku		14 960 229	10 629 121
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		31 866 508	19 893 247



7. 10. 2006

Kasumiaruanne

(kroonides)	Lisa	2005	2004
Müügitulu	10	46 065 886	36 359 483
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	11	38 837 400	31 000 595
Brutokasum		7 228 486	5 358 888
Turustuskulud	12	644 208	735 880
Üldhalduskulud	13	2 411 316	1 293 856
Muud äritulud	14;16	624 493	123 735
Muud ärikulud	15	14 537	113 273
Ärikasum		4 782 918	3 339 614
Finantstulud ja -kulud			
Intressitulud		25 080	17 265
Intressikulud		211 332	201 601
Kahjum valuutakursi muutustest	15	37 670	70 150
Kasum valuutakursi muutusest	14	70 798	4 629
Kokku finantstulud ja -kulud		-153 124	-249 857
Kasum enne tulumaksustamist		4 629 794	3 089 755
Tulumaks		53 886	100 989
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		4 575 908	2 988 766

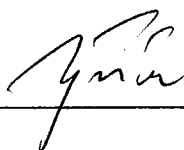
Juhatuselüige



20.06.2005

Rahavoogude aruanne

(kroonides)	Lisa	2005	2004
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		4 782 918	3 339 614
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5	843 856	614 617
Valuutam muutused		33 128	-65 5221
Nõuete ja ettemaksete muutus		-1 532 797	-1 206 006
Varude muutus	4	439 371	-1 541 659
Kohustuste ja ettemaksete muutus		1 252 711	335 970
Makstud intressid		-211 332	-201 601
Makstud dividendide tulumaks		-53 886	-100 989
Kokku rahavood äritegevusest		5 553 969	4 257 742
Rahavood investeerimistegevusest			
Põhivara soetamisel tasutud summad	5	-6 616 144	1 875 488
Investeeringud lõpetamata ehitistesse	5	-3 668 928	587 656
Saadud intressid		25 080	17 265
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-10 259 992	-1 270 567
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud		8 500 000	660 000
Saadud laenude tagasimaksed		-2 110 559	-1 217 458
Makstud dividendid		-244 800	-410 040
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		6 144 641	-967 498
RAHAVOOD KOKKU		1 438 618	2 019 676
Rahalised vahendid perioodi alguses		2 289 686	270 010
Rahalised vahendid perioodi lõpus		3 728 304	2 289 686
Rahaliste vahendite muutus		1 438 618	2 019 676



Omakapitali muutuste aruanne

TARTU MAARKUUS
RESKONTOKORJA
SISSE TULEMINE

20.06.2006

	Osakapital	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku.....
Saldo 31.12.2003	612 000	1 829 500	61 200	5 547 695	8 050 395
Aruandeperioodi puhaskasum	-	-	-	2 988 766	2 988 766
Välja kuulutatud dividendid	-	-	-	- 410 040	-410 040
Reservkapitali suurendamine	-	-	61 200	-61 200	-
Emiteeritud osakapital	612 000	-	-	-612 000	-
Saldo 31.12.2004	1 224 000	1 829 500	122 400	7 453 221	10 629 121
Aruandeperioodi puhaskasum	-	-	-	4 575 908	4 575 908
Välja kuulutatud dividendid	-	-	-	-244 800	-244 800
Reservkapitali suurendamine	-	-	-	-	-
Emiteeritud osakapital	-	-	-	-	-
Saldo 31.12.2005	1 224 000	1 829 500	122 400	11 784 329	14 960 229

Täiendavaid selgitusi leiab lisas nr. 9

Juhatuselüige



20.06.2006

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

OÜ SAME 2005. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

OÜ SAME kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 2 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest ja investeerimistegevusest kaudsel meetodil. Finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõudeid ei hinnatud.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulusid varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsetest tootmishahtudest.

Varud hinnatakse bilansis soetusmaksumuses. Materjale ja lõpetamata toodangut hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse. Varude hindamisel neto realiseerimismaksumusse kajastatakse allahindlusest tulenevad kulud allahindluse perioodil kasumiaruande kirjel *Realiseeritud toodete kulu*.

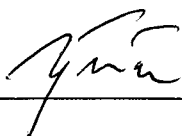
Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale. Kui põhivara objekti valmistamist on finantseeritud laenuga, ei ole laenukasutuse kulutused lülitatud (sh. intressid) objekti soetusmaksumusse. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluead:

Juhatusel liige _____



Materiaalse põhivara grupp	Amortisatsiooninorm	Kasulik eluiga
Maa	ei amortiseerita	ei amortiseerita
Ehitised ja rajatised	3 - 10%	10 - 33 aastat
Seadmed	5 - 17%	6 - 20 aastat
Sõidukid	25 - 33%	3 - 4 aastat
Muu inventar	33 - 50%	2 - 3 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikkude eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Rendiarvestus

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Eraldised

Ettevõtte moodustas eraldise-garantiikohustuse, mis on tekkinud ettevõttel enne bilansipäeva seoses juriidilise ja tegevusest tingitud kohustusena ja mille realiseerumine ressursside väljaminekuna näol 2006.aastal on tõenäosus üle 50 %. Eraldise suuruse ja realiseerimisaja määramisel tugineti juhtkonna ja vastava ala ekspertide hinnangutele.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 1. jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividendide määruga 23/77 netodividendina väljamakstud summast. Tulenevalt maksustamise kontseptsiooni eripärasest ei oma mõiste *varade ja kohustuste maksubaas* majanduslikku sisu ning edasilükkunud tulumaksukohustust ega -vara ei saa tekkida.

1. jaanuaril 2003 jõustunud Raamatupidamise Toimkonna juhendite kohaselt kajastatakse järgnevatel perioodidel dividendidelt arvestatavat ettevõtte tulumaksu tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on ära toodud lisas 15.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärset mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Sihhtinantseerimine

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

20.06.2006

Lisa 2. Nõuded ostjatele

(kroonides)

	31.12.2005	31.12.2004
Ostjatelt laekumata arved	5 142 241	4 130 065
Kokku	5 142 241	4 130 065
Muutused ebatõenäoliselt laekuvate arvete allahindluses:	31.12.2005	31.12.2004
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	0	25 030
Aruandeaastal laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud		15 000
Aruandeaastal lootusetuks tunnistatud nõuded		10 030
Kokku ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	0	0

Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused

(kroonides)

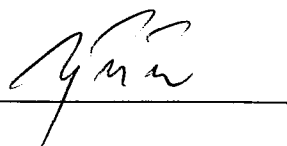
Maksuliik	31.12.2005		31.12.2004	
	Nõue	Kohustus	Nõue	Kohustus
Käibemaks	717 335	-	183 977	-
Impordi tagatismaks	-	-	15 733	-
Üksikisiku tulumaks	-	134 742	-	208 689
Sotsiaalmaks	-	234 302	-	339 032
Töötuskindlustusmaks	-	5 805	-	14 586
Pensionikindlustusmaks	-	9 513	-	13 757
Erisoodustuse tulumaks	-	1 263	-	103 657
Kokku		385 625	199 710	679 721

Lisa 4. Varud

(kroonides)

Varude grupp	31.12.2005	31.12.2004
Tooraine ja materjal	3 976 036	3 267 431
Lõpetamata toodang	210 531	773 376
Valmistoodang	714 903	1 433 367
Müügiks ostetud kaubad	1 143 299	943 379
Ettemaksed tarnijatele	51 183	117 771
Kokku	6 095 953	6 535 324

Juhatuselüige



2005.aasta II poolel alustasime tööd lõikuspingiga, mis mõjutab meie laoseisu, kuna ostame lehtmaterjali ise sisse, varem kasutasime lõikusteenust. Muus osas on lao seis stabiilne.

Valmistoodangust jäi realiseerimata 3 mähkurit, 3 liivapuisturit, 2 super-reha, 1 mini-rullipress, 6 lumepuhurit.

Müügiks ostetud kauba lao jäägist moodustavad niidukid 20 tk (1 021 447.-kr.), ruloonmähkureid 1tk (80 232.-kr.), tüükultivaator 1 tk (41 620.-kr.).

TARTU MAAKOHTUS
REGISTRITSEERIMIS-
KAMER

20.06.2006

Lisa 5. Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Maa ja ehitised	Masinad, seadmed ja muu inventar	Lõpetamata ehitised ja ettemaksed	Kokku
Soetusmaksumus				
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2004	4 764 804	4 347 600	334 179	9 446 583
Soetused ja parendused	148 678	6 467 466	3 668 928	10 285 072
sh lisandunud lõpetamata ehitistest ja ettemaksetest	148 678	546 067		694 745
Väljaminekud	-148 678	-546 067	0	- 694 745
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2005	4 913 482	10 815 066	4 003 107	19 731 685
Akumuleeritud kulum ja allahindlused				
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12.2004	373 200	2 381 126	-	2 754 326
Aruandeperioodi amortisatsioonikulu	160 068	683 788	-	843 856
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12.2005	533 268	3 064 914	-	3 598 183
Jääkväärtus				
Jääkväärtus seisuga 31.12.2005	4 380 214	7 750 152	4 003 107	16 133 474

Täielikult amortiseerunud, kuid veel kasutuses olevate põhivarade soetusmaksumus seisuga 31.12.2005 oli 676 tuhat krooni (2004: 676 tuhat krooni).


2005.aastal toimus haavelpuhastusruumi kasutusele võtmine summas 148 677,86 EEK.

2005.aastal osteti juurde masinaid ja seadmeid summas 6 467 466 EEK eest.

Tõsteseadmeid muretseti juurde (3kraanat ja vaakumtõstesead) kogusummas 634 274 EEK. Osteti koristusmasin 63 000 EEK, treipink 1 770 000 EEK ja lõikeseade 2 840 200 EEK.

Jätkati ja jõuti peagu valmis 2004.a. alustatud tootmishoone ehitust, mille vastuvõtmine toimub

Juhatusel liige



2006.a. I kvartalis. 2005.a tehti antud hoone ehitusele kulutusi 3 668 928 EEK.

Pooleliolevast ehitusest võeti arvele haavelpuhastusruum summas 148 678 EEK ja haavelpuhastus seade summas 546 067 EEK.

Põhivara müüki ja mahakandmist 2005.a. ei toimunud.

Ehitiste rajamist on finantseerinud Eesti Ühispank. Võlakohustuste tagatiseks on hüpoteek Eesti Ühispanka kasuks 7 000 000,00krooni, mis on esitatud lisas 24.

TARTU MAKOVIUS
REGISTRIGAASJOND
STATISTIKALIS
2006

20.06.2006

Lisa 6. Kapitali- ja kasutusrent

(kroonides)

Ettevõtte kui rentnik

Kasutusrent

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel mitmeid transpordivahendeid. Aruandeaastal kajastati kuludes kasutusrendimakseid summas 65,4 tuhat krooni. Järgmistel perioodidel tasumisele kuuluvad kasutusrendimaksud jagunevad ajaliselt:

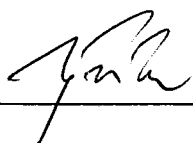
(kroonides)	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
Maksetähtajaga kuni 1 aasta	-	-	-	-
1-5 aastat	-	260 730	-	260 730

Lisa 7. Pikaajalised kohustused

(kroonides)

Pikaajalised kohustused (tuhandetes kroonides)	Pikaajalise kohustuse saldo 2005 lõpus	Tagasimaksud 2006 aastal	Laenude lõpptähtajad	Alusvaluuta	Intressimäär %
Eesti Ühispank	8 500 000	873 832	2015	EEK	4,10
Eesti Ühispank	737 690	252 362	2008	EEK	4,1
Eesti Ühispank	592 143	144 022	2009	EUR	4,1
EAS	167 660	167 660	2006	EEK	3,00
KOKKU	9 997 493	1 438 146			

Juhatusel liige



Lisa 8. Potentsiaalsed kohustused**Tulumaks**

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2005 moodustas 11 784 tuhat krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 2 710 tuhat krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 9 074 tuhat krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2005. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2005.

TARTU KRAVATIKOHUS
REGISTRIKAMERAS
SEISU 11.12.2005

20.10.2006

Lisa 9. Osakapital

(kroonides)

	Osade arv (tk)	Osakapital
Saldo 01.01.2005	12 240	1 224 000
Osakute emissioon aruandeaastal	-	-
Saldo 31.12.2005	12 240	1 224 000

OÜ SAME osakutähtede nominaalväärtus on 100 krooni.

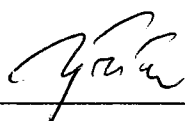
Põhikirja kohaselt on OÜ SAME miinimumkapital 612 000 krooni ja maksimumkapital 2 448 000 krooni.

Lisa 10. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes pooleli

(kroonides)

Tegevusala	2005	2004
Põllutöö- ja teeholdusmasinate tootmine ja müük	35 565 990	26 288 798
Põllutöömasinate müük	10 499 896	10 070 684
Kokku	46 065 886	36 359 483
Piirkond	2005	2004
Eesti	17 095 874	15 932 450
Soome	1 937 806	1 138 071
Rootsi	23 664 403	16 050 776
Norra	-	429 616
Läti	3 148 923	1 245 922
Inglismaa	-	-
Leedu	218 880	132 598
Serbia	-	416 411
Kokku	46 065 886	36 359 483

Juhatuselüige



FAKSI KÄÄTUKUS
REG. NUMBER 1000
SISSE TULEMINE

20.06.2006

Lisa 11. Müüdnud kaupade kulud

(kroonides)

	2005	2004
Tooraine ja põhimaterjalid	20 783 448	14 182 513
Elektri- ja soojusenergia	399 538	283 036
Tööjõukulud	6 672 541	4 961 699
Kulum	817 092	544 434
Instrumendid ja muud väikevahendid	1 681 439	1 547 981
Ostetud kaubad	8 483 342	9 480 932
Kokku müüdnud kaupade kulud	38 837 400	31 000 595

Lisa 12. Turustuskulud

(kroonides)

	2005	2004
Transport	193 096	338 375
Reklaamikulud	64 052	83 977
Tööjõukulud	379 625	301 519
Kulum	0	0
Agenditasud	0	0
Muud kulud	7 435	45 009
Kokku turustuskulud	644 208	768 880

Lisa 13. Üldhalduskulud

(kroonides)

	2005	2004
Ostetud teenused	528 551	40 002
Tööjõukulud	1 745 902	1 146 523
Kulum	26 765	10 183
Rendikulud	95 467	89 030
Muud kulud	14 531	8 118
Kokku üldhalduskulud	2 411 316	1 293 856

Juhatuses liige



20.06.2006

Lisa 14. Muud äritulud

(kroonides)

	2005	2004
Lootusetute nõuete laekumine	-	73 359
Toetus ESTAG-ilt	507 015	45 747
Kasum valuutakursi muutustest	70 798	4 629
Muud	117 478	0
Kokku muud äritulud	695 291	123 735

Lisa 15. Muud ärikulud

(kroonides)

	2005	2004
Lootusetute nõuete mahakandmine	-	43 123
Kahjum valuutakursi muutustest	37 670	70 150
Muud	14 537	0
Kokku muud ärikulud	52 207	113 273

Lisa 16. Sihtfinantseerimine

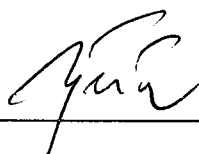
(kroonides)

OÜ SAME tegevuskulude sihtfinantseerimine ESTAG-i ja EAS-i poolt.

Sihtfinantseerimise kohustuse saldo perioodi alguses	0
Aruandeaastal laekunud sihtfinantseerimine	507 015
Aruandeaastal kasutatud summad	507 015
Sihtfinantseerimise kohustuse saldo perioodi lõpus	0

ESTAG-ilt tegevuskulude sihtfinantseerimiseks saadud toetust kasutasime eksportplaani elluviimiseks Summas 13 786 EEK ja EAS saadud sihtfinantseerimine projekti „Võsaniiduk“ elluviimiseks 493 229 EEK. Mõlemad projektid on lõpetatud.

Juhatuselüige



20.06.2006

Lisa 17. Laenu tagatis ja panditud vara

Tootmiseadmete ja tootmishoonete soetamiseks ja ehitamiseks võetud pikaajalise investeerimistaeme.....
(vt lisa 13) tagatised on alljärgnevad:

- hüpoteek Eesti Ühispanga kasuks 7 000 000 krooni

Lisa 18. Lühiajaline eraldis.

Edasimüügi eesmärgil ostetud kaup ja toodetud valmistoodang
kroonides

Garantiikohustus

Ostetud kaup (pressid, laadurid, niidukid)	11 000
Toodetud valmistoodang:	
Mähkurid	2 400
Vösaniidukid	5 000
Lumelaadimiskopad	28 500
Minipressid	24 320
Liivapuisturid	9 400
Lumepuhurid	5 700
Kokku	86 320

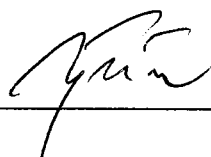
Ettevõtte moodustas eraldise-garantiikohustuse, mis on tekkinud ettevõttel enne bilansipäeva seoses juriidilise ja tegevusest tingitud kohustusena ja mille realiseerumine ressursside väljamineku näol 2006.aastal on tõenäosus üle 50 %. Eraldise suuruse ja realiseerimisaja määramisel tugineti juhtkonna ja vastava ala ekspertide hinnangutele.

OÜ SAME võtab lepinguliselt oma toodetud ja edasimüüdud masinate ja seadmete garantiikohustuse müügikuupäevast 1 aasta.

2006.aasta garantiikohustuse määramisel lähtuti 2005.aastal toodetud ja müüdud masinate tootmisomahinnast ja lisades müüdud masinate maksumuse.

Edasimüügi eesmärgil soetatud masinate puhul võttis SAME OÜ lepinguliselt kohustuse teostada garantijäreldamist.

Analüüsid 2000.a kuni 2005.a. teostatud garantiiremondi kulusid, jõuti järeldusele, garantiikohustuse suuruseks määrata 2006.aastaks 86 320 krooni.



20.06.2006

Lisa 19. Tehingud seotud osapooltega

(kroonides)

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolulistele otsustele. Seotud osapooled on:

Sidusettevõtte;

OÜ SAME on aruandeaastal seotud osapooltega sõlminud kauba ostu- ja müügitehinguid alljärgnevates mahtudes:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	Ost	Müük
Trejon AB	sidusettevõtte	3 712 261	20 289 165

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpoolnimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast erinevaid hindasid.

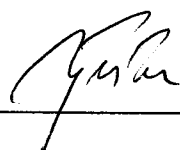
Bilansipäeva seisuga olid ettevõtte nõuete ja kohustuste saldod seotud osapooltega järgmised:

Osapoole nimi	Osapoole	Lühiajaline osa	Pikaajaline osa	Kokku
Nõuded				
Trejon AB	Sidusettevõtte	3 245 901	-	3 245 901
Kokku nõuded		3 245 901	-	3 245 901
Kohustused				
Trejon AB	Sidusettevõtte	1 929 856	-	1 929 856
Kokku kohustused		1 929 856	-	1 929 856

Lisa 20. Finantsnäitajate arvutamise meetodika

Tegevusaruandes esitatud finantsnäitajate leidmisel kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = $(\text{müügitulu } 2005 - \text{müügitulu } 2004) / \text{müügitulu } 2004 * 100$
- Brutokasumimäär (%) = $\text{brutokasum} / \text{müügitulu} * 100$
- Kasumi kasv (%) = $(\text{puhaskasum } 2005 - \text{puhaskasum } 2004) / \text{puhaskasum } 2004 * 100$
- Puhasrentaablus (%) = $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$
- ROA (%) = $\text{puhaskasum} / \text{varad kokku} * 100$
- ROE (%) = $\text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$

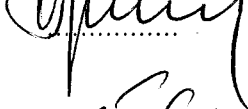
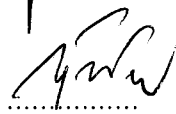
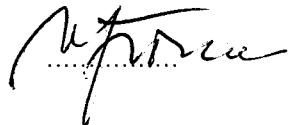
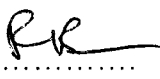
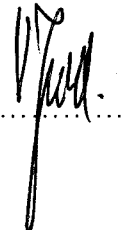


Juhatuse allkirjad 2005. aasta majandusaasta aruandeleTARTU MAAKONNUS
REGISTRIGARJOND
SISSE TULNUD

20.06.2006

OÜ SAME juhatus on koostanud 2005. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise.....
aastaruande.

Juhatus:

Hakan Johansson	juhatuse esimees		06.aprill 2006
Tarmo Tein	juhatuse liige		06.aprill 2006
Viktor Trink	juhatuse liige		06.aprill 2006
Riho Klaos	juhatuse liige		06.aprill 2006
Vahur Jurs	juhatuse liige		06.aprill 2006

Juhatus liige _____



Audiitor Ruth Heinmets

Ujula 41
Tartu 51008

TARTU MAAKOHU
REGISTRIGARANI
SIIRP. TULNUD

20.06.2006

Äriregistri nr.1007983
Tegutsemisluba nr.1 23.02.1996
Tunnistus nr. 327
isikukood 46212122758

Osäühing SAME

Audiitori järeldusotsus osanike üldkoosolekule.

Olen kontrollinud Osäühing SAME 31.12.2005 aastal lõppenud majandus-
aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise
aastaaruande, on toodud lehekülgedel 5 kuni 20, koostamine on ettevõtte
juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes
omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega.
Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil,
mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise
aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ega ebatäpsusi. Auditi käigus olen
väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millele põhinevad raamatu-
pidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatu-
pidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete kriitilist
analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi
suhtes tervikuna. Arvan, et audit annab piisava aluse arvamuse
avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab
kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti
ja õiglaselt OÜ Same finantsseisundit seisuga 31.12.2005, näidates
bilansimahuks **31 866 508 krooni**, majandustulemuseks kasumit **4 575 908**
krooni ja rahaliste vahendite suurenemiseks rahavoogude aruandes kokku
2005 aastal **1 438 618 krooni**.

19. märtsil 2006 aastal
Tartus,



Ruth Heinmets

Vannutatud audiitor

TARTU KÄSITÖLIIK
REGISTRATSIOONIKOOND
SISSE TULEMIS

20.06.2006

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	7 208 421
2005. aasta puhaskasum	4 575 908

Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2005: 11 784 329

Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

Dividendideks	367 200
---------------	---------

Tulumaks dividendide väljamaksult	76886
-----------------------------------	-------

Kokku jaotatud kasum

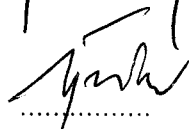
Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist 11 340 243

Hakan Johansson	juhatuse esimees
-----------------	------------------



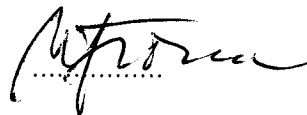
06.aprill 2006

Tarmo Tein	juhatuse liige
------------	----------------



06.aprill 2006

Viktor Trink	juhatuse liige
--------------	----------------



06.aprill 2006

Riho Klaos	juhatuse liige
------------	----------------



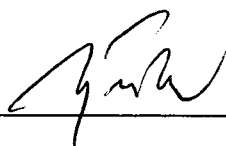
06.aprill 2006

Vahur Jurs	juhatuse liige
------------	----------------



06.aprill 2006

Juhatus liige _____



Osaühing "SAME" osanike nimekiri

seisuga 06.aprill 2006.a.

Nr.	Nimi	Isikukood/ registrikood	Osa suurus	Osak	Osak	Osak	Osak
			suurus	suurus	suurus	suurus	suurus
			EEK	EEK	EEK	EEK	EEK
1	Märt ALMRE	36604182751	55200	4,5	552	Aia 4	Tabivere Jõegeva mk.
2	Henn AUNAP	36604152774	68400	5,6	684	Pargi 6	Tabivere Jõegeva mk.
3	Riho KLAOS	35104252719	96000	7,8	960	Tuuliku 9	Tabivere Jõegeva mk.
4	Mairo LEIMA	36807162769	52800	4,3	528	Tuuliku 1	Tabivere Jõegeva mk.
5	Rein MÄGI	35606152760	51600	4,2	516	Pargi 6	Tabivere Jõegeva mk.
6	Viktor TRINK	35310172804	103200	8,5	1032	Tuuliku 3	Tabivere Jõegeva mk.
7	Mäido VESI	34005302734	114000	9,3	1140	Pargi 4	Tabivere Jõegeva mk.
8	Tarmo TEIN	35106102754	228000	18,6	2280	Pargi 17	Tabivere Jõegeva mk.
9	Anne TEIN	45005152749	84000	6,9	840	Pargi 17	Tabivere Jõegeva mk.
10	Al-der PEIPONEN	36207232769	4800	0,4	48	Kalda 20	Tabivere Jõegeva mk.
11	Trejon AB	556443-8546	366000	29,9	3660	Forestagsvägen 9,	Vännasby
						SE 911 35 ,	Rootsi
		KOKKU	1224000	100,0	12240		

Juhatuses liige



TARTU MAAILM
REGISTRIKODI
SIISU TÄLONID

20.05.2006